

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1921/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Οκτωβρίου 2004

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 499/96 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας και ζωντανά άλογα, καταγωγής Ισλανδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

15 Φεβρουαρίου έως 15 Ιουνίου κάθε έτους είναι «μηδέν» και, συνεπώς, η χρήση της προαναφερόμενης δασμολογικής ποσόστωσης δεν είναι αναγκαία κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής.

(6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 499/96 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(7) Δεδομένου ότι η συμφωνία για τη διεύρυνση του ΕΟΧ άρχισε να ισχύει από την 1η Μαΐου 2004, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί από την ίδια ημερομηνία και θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμελλητί,

(1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 499/96 του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1996, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας και ζωντανά άλογα καταγωγής Ισλανδίας<sup>(1)</sup> ανοίχθηκαν κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις για τα εν λόγω αλιευτικά προϊόντα και τα ζωντανά άλογα.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 499/96 τροποποιείται ως εξής:

(2) Η συμμετοχή της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβακίας και της Σλοβενίας (αποκαλούμενες στο εξής «τα υπό προσχώρηση κράτη») στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο συμφωνήθηκε με τη συμφωνία διεύρυνσης του ΕΟΧ, η οποία υπεγράφη μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών της, της Ισλανδίας, του Λιχτενστάιν και της Νορβηγίας και των υπό προσχώρηση κρατών στις 14 Οκτωβρίου 2003.

1) Στο άρθρο 1 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Το ευεργέτημα της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.0792 δεν χορηγείται για προϊόντα που δηλώθηκαν για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά την περίοδο από 15 Φεβρουαρίου έως 15 Ιουνίου.»

(3) Εν αναμονή της ολοκλήρωσης των διαδικασιών που απαιτούνται για την έγκριση της συμφωνίας διεύρυνσης για τον ΕΟΧ, συνήφθη συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών η οποία προβλέπει την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας διεύρυνσης για τον ΕΟΧ. Η εν λόγω συμφωνία εγκρίθηκε με την απόφαση 2004/368/ΕΚ<sup>(2)</sup>.

2) Το παράρτημα τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Για το 2004, ο ετήσιος όγκος της δασμολογικής ποσόστωσης με αύξοντα αριθμό 09.0792 μειώνεται κατ' αναλογία του μέρους της περιόδου της ποσόστωσης, σε ολόκληρες εβδομάδες, το οποίο έχει διαρρεύσει πριν από την ημερομηνία του δεύτερου εδαφίου του άρθρου 3.

## Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(4) Η συμφωνία για τη διεύρυνση του ΕΟΧ προβλέπει ένα πρόσθετο πρωτόκολλο της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών ΕΚ-Ισλανδίας του 1972, το οποίο περιλαμβάνει νέα κοινοτική δασμολογική ποσόστωση για δεδομένο αλιευτικό προϊόν. Θα πρέπει να ανοιχθεί η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση.

(5) Ο συμβατικός δασμός του κοινού δασμολογίου για το εν λόγω αλιευτικό προϊόν κατά τη διάρκεια της περιόδου από

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 75 της 23.3.1996, σ. 8.

(<sup>2</sup>) ΕΕ L 130 της 29.4.2004, σ. 1.

Εφαρμόζεται από την 1η Μαΐου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 25 Οκτωβρίου 2004.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
R. VERDONK

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 499/96 προστίθεται το ακόλουθο προϊόν:

|          |               |               |                                                                                                                                                                                        |     |   |
|----------|---------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|
| «09.0792 | ex 0303 50 00 | 0303 50 00 20 | Ρέγγες των ειδών <i>Clupea harengus</i> ή <i>Clupea pallasii</i> , κατεψυγμένες, με εξαίρεση τα συκώτια, τα αυγά και σπέρματα, για βιομηχανική παρασκευή <sup>(*)</sup> <sup>(1)</sup> | 950 | 0 |
|----------|---------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|

<sup>(\*)</sup> Η καταχώριση σε αυτή τη διάκριση υπόκειται στους όρους που θεσπίζονται στις σχετικές κοινοτικές διατάξεις [βλέπε άρθρα 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1)].

<sup>(1)</sup> Το ευεργέτημα της δασμολογικής ποσόστωσης δεν χορηγείται για εμπορεύματα που δηλώθηκαν για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία κατά τη διάρκεια της περιόδου από 15 Φεβρουαρίου έως 15 Ιουνίου.»